



RIWAX[®]
beauty for cars

EVENTS



INHALT

04	Formel 1 Simulatoren
06	Barwagen
08	Popcorn-Maschine
10	Grillwagen
12	Golf-Caddy
14	Slot-Maschinen
16	Bulli-Bus
18	Chevrolet Pick-Up
20	Chevrolet Corvette C2
22	Prowler Custom Car
24	Messerschmitt-Cabriolet
26	Mini-Moto

CONTENU

Simulateurs de formule 1
Bar mobile
Machine à popcorns
Gril mobile
Caddy de golf
Machine à sous
Minibus
Pick-up Chevrolet
Corvette C2 Chevrolet
Prowler Custom Car
Cabriolet Messerschmitt
Mini-moto

INDICE

Simulatori di Formula 1
Bar mobile
Carrettino dei popcorn
Grill mobile
Golf caddy
Slot machine
Minibus
Chevrolet Pick-up
Chevrolet Corvette C2
Prowler Custom Car
Cabriolet Messerschmitt
Minimoto

RIWAX EVENTS EVENTS DE RIWAX EVENTI RIWAX



Bei uns finden Sie für jeden Anlass das Richtige.

Reservieren Sie sich die Attraktion für Ihren nächsten Event, Kunden-Apéro, Tag der offenen Tür, Messen, Mitarbeiter-Anlässe, Produkte-Shows, etc.

Unser Event-Team berät Sie gerne.

Chez nous, vous trouverez ce qu'il vous faut pour chaque manifestation.

Réservez votre attraction pour votre prochain événement, apéritif clients, journée Portes ouvertes, vos foires, manifestations collaborateurs, expositions de produits, etc.

Nôtre team event conseille-vous volontiers.

Da noi trovate tutto quello che vi serve per qualunque manifestazione.

Prenotate l'attrazione per il vostro prossimo evento, aperitivo con i clienti, giornata delle porte aperte, fiere, manifestazioni per i collaboratori, esposizioni di prodotti eccetera.

Il nostro team eventi vi consiglierà volentieri.



Dominic Beck

dominic.beck@riwax.com
079 432 05 35

Michèle Ulmann

michele.ulmann@riwax.com
079 563 01 95



DIE RIWAX FORMEL 1 SIMULATOREN
LES SIMULATEURS DE FORMULE 1 DE RIWAX
I SIMULATORI DI FORMULA 1 RIWAX



Bubenträume werden wahr! Ihr Bolide steht in der Pole-Position, der Puls steigt, die Luft flimmert unter der heissen Sonne, die breiten Rennreifen kleben auf dem Asphalt. Und dann – das Startsignal!

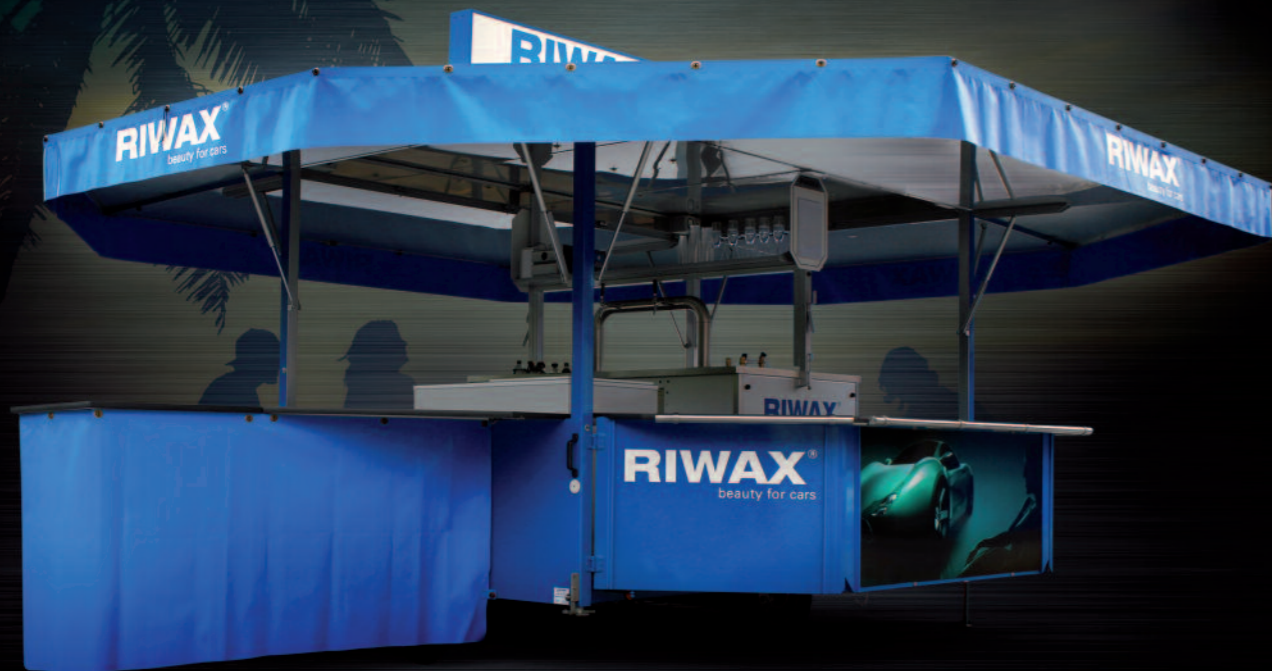
Unsere Formel 1 Simulatoren sind der absolute Renner. Mit dieser Attraktion sorgen Sie für Herzklopfen und Adrenalinschübe bei Ihren Kunden – und gestalten Ihren Event. Neu mit Full HD Screen und Top-Soundanlage. Mal ehrlich: Kennen Sie einen Winner-Typen, der sich nicht dafür begeistert?

Vos rêves de petit garçon se réalisent! Votre bolide est en pole position, l'air scintille sous la chaleur du soleil, les larges pneus collent au bitume. Et soudain – le signal du départ!

Nos simulateurs de formule 1 sont notre article phare. Cette attraction fera battre le cœur de vos clients et leur procurera une montée d'adrénaline – et fera l'événement dans votre établissement. Désormais avec écran Full HD et installation audio de première qualité. Soyons honnêtes: connaissez-vous un «winner» qui y serait insensible?

I sogni della vostra adolescenza si avverano! Il vostro bolide è in pole position, il polso accelera, l'aria tremola per l'effetto del sole cocente, i larghi pneumatici da corsa sono incollati all'asfalto. E finalmente, il segnale di partenza!

I nostri simulatori di Formula 1 sono il nostro articolo più gradito in assoluto. Con questa attrazione farete venire il batticuore ai vostri clienti, procurando loro scariche di adrenalina che renderanno indimenticabile il vostro evento. Ora con schermo full HD e impianto sonoro di prima qualità. Onestamente, conoscete un vincente che non ne sarebbe entusiasmato?



DER RIWAX BARWAGEN
LE BAR MOBILE DE RIWAX
IL BAR MOBILE RIWAX



Nichts prickelt schöner als ein gekühltes Getränk – ganz besonders, wenn Sie es an Ihrer privaten Bar (inkl. zwei Zapfsäulen) in einem aussergewöhnlichem Ambiente geniessen können.

Vergessen Sie alles, was Sie bisher über Barwagen wussten: Dieser hier ist anders als alle andern! Unser Barwagen ist ein technisches Meisterwerk in bestechend schönem Outfit und mit unwiderstehlicher Anziehungskraft. Wundern Sie sich also nicht, wenn Ihre Kunden gerne noch etwas länger bleiben... Ob ein spritziges Tête-à-Tête, ein prickelndes Date oder einfach ein vergnüglicher Apéro: Hier lassen Sie die Korken knallen!

Rien ne pétille plus qu'une boisson fraîche – surtout lorsque vous pouvez la savourer dans votre bar privé avec ses deux robinets à bière, dans une ambiance détentue.

Oubliez tout ce que vous avez entendu jusque-là sur les bars mobiles: celui-ci est différent de tous les autres! Notre bar mobile est un bijou de technologie, d'une esthétique renversante et attrayante. Ne vous étonnez donc pas si vos clients s'attardent dans votre établissement... Que ce soit pour un tête-à-tête romantique, un rendez-vous excitant ou un apéritif entre amis: vous y ferez sauter les bouchons.

Non c'è niente di meglio di una bevanda fresca e frizzante, specialmente se potete gustarvela nel vostro bar privato, dotato di due distributori alla spina, in un ambiente straordinario.

Dimenticate tutto quello che sapevate sui bar mobili: questo è tutt'altra cosa! Il nostro bar mobile è un capolavoro di tecnologia, dall'estetica seducente e dal fascino irresistibile. Non meravigliatevi se i vostri clienti vorranno trattenerci ancora un po' nel vostro bar... Che sia per un tête-à-tête con brio, un appuntamento romantico o semplicemente un aperitivo tra amici, qui ne stapperete di bottiglie!



DIE RIWAX POPCORN-MASCHINE
LA MACHINE À POPCORN DE RIWAX
IL CARRETTINO DEI POPCORN RIWAX



Was passt immer und ist schnell zubereitet? Popcorn natürlich! Ganz besonders empfehlen wir Ihnen unsere beliebte Popcorn-Maschine im Duett mit dem RIWAX Barwagen.

Ob gesalzen oder sündhaft süß: Popcorn schmeckt nicht nur lecker bei jeder Gelegenheit, sondern vermittelt auch immer etwas Amerika-Feeling. Bei der Top restaurierten und im Retro Style gehaltenen Popcorn Maschine würde sogar Uncle Sam staunen.

Qu'est-ce qui est toujours apprécié et vite préparé? Les popcorns bien sûr! Nous vous recommandons tout particulièrement notre machine à popcorns très prisée, associée au bar mobile de RIWAX.

Salés ou sucrés: les popcorns sont toujours appréciés à n'importe quelle occasion et véhiculent toujours un peu un sentiment d'Amérique. Même Uncle Sam n'en reviendrait pas en voyant la machine à popcorns superbement restaurée, qui a su garder son style rétro.

Cosa va bene sempre e si prepara in un attimo? Popcorn, naturalmente! Vi raccomandiamo in modo particolare il nostro popolare carrettino dei popcorn, abbinato al bar mobile RIWAX.

Dolci o salati, i popcorn piacciono enormemente in qualunque occasione e inoltre danno sempre quella sensazione di America. Persino lo zio Sam resterebbe a bocca aperta davanti al carrettino dei popcorn superbamente restaurato conservando quel suo stile retrò.



DER RIWAX GRILLWAGEN
LE GRIL MOBILE DE RIWAX
IL GRILL RIWAX



Als erster gasbetriebener Bolide im RIWAX Fuhrpark, imponiert der GT 1200i auch anspruchsvollen Grillmeistern durch seine rasante Beschleunigung.

Im Handumdrehen ist er grillbereit. Vier hochmoderne Infrarotbrenner verbergen sich unter der Haube und sorgen für beeindruckende Resultate an jedem Betriebsfest. Die Sizzle-Zone erreicht Höchsttemperaturen bis zu 1000° C und eignet sich hervorragend fürs scharfe Anbraten von Fleisch.

Dynamisch und kraftvoll erfüllt der GT 1200i alle Ansprüche eines Profi-Grillmeisters. Seine praxisnahe, durchdachte Konstruktion und der Einsatz von Gastronorm-Behältern machen das Grillen zu einem unvergesslichen Erlebnis.

En tant que première bolide au gaz dans la flotte de RIWAX, le GT 1200i impressionne même les maîtres du barbecue les plus exigeants par une accélération foudroyante.

En claquant des doigts, il est prêt à griller. Quatre brûleurs infrarouge ultramodernes sont cachés sous le capot et fournissent des résultats impressionnants à chaque fête d'entreprise. La zone de sizzle atteint des températures maximales jusqu'à 1000° C, l'idéal pour saisir la viande.

Le GT 1200i remplit dynamique et puissant toutes les réclamations d'un maître du barbecue professionnel. Sa construction sophistiquée est pratique et avec les paniers GN griller devient une expérience inoubliable.

Primo bolide alimentato a gas entrato nella flotta RIWAX, il GT1200i con la sua accelerazione fulminea impressiona favorevolmente anche i più esigenti maestri del barbecue.

In un batter d'occhio è pronto per grigliare. Il cofano nasconde quattro bruciatori a infrarossi ultramoderni che assicurano risultati sbalorditivi in tutte le feste aziendali. La zona di sfrigolio raggiunge temperature altissime fino a 1000° C ed è particolarmente adatto ad arrostitire in maniera superba la carne.

Dinamico e potente, il grill GT 1200i risponde a tutte le esigenze di un professionista del barbecue. Grazie alla sua costruzione pratica e ben studiata e all'impiego di contenitori Gastronorm, grigliare diventa un'esperienza indimenticabile.



DER RIWAX GOLF-CADDY
LE CADDY DE GOLF DE RIWAX
IL GOLF CADDY RIWAX



Feiern Sie Ihre sportlichen Erfolge mit einem kühlen Glas Champagner und einem erfrischenden Snack – gleich neben dem Green.

Warten Sie nicht bis zum Klubhaus, sondern genießen Sie, dank der luxuriösen und vielseitigen Ausstattung des einzigartigen RIWAX Golf-Caddys, eine erfrischende Pause gleich auf dem Golfplatz. Erfrischendere 18 Löcher gibt's nirgends.

Fêtez vos succès sportifs avec une coupe de champagne fraîche et un snack rafraîchissant – directement au bord du green.

N'attendez pas d'être au clubhouse, profitez d'une pause directement sur le terrain, grâce à l'équipement luxueux et complet du caddy de golf unique de RIWAX. Nulle part ailleurs, vous ne trouverez 18 trous plus rafraîchissants.

Festeggiate i vostri successi sportivi con una coppa di champagne fresco e uno stuzzichino rinfrescante, ai margini del green.

Non aspettate di raggiungere la clubhouse, concedetevi subito una pausa rinfrescante proprio sul campo da golf, grazie alla lussuosa e versatile dotazione del caddy RIWAX, unico nel suo genere. Da nessun'altra parte troverete 18 buche più rinfrescanti.



DIE RIWAX SLOT-MASCHINEN
LES MACHINES À SOUS DE RIWAX
LE SLOT MACHINE RIWAX



Schnuppern Sie Casino-Luft, gönnen Sie sich echte Spannung, gehen Sie etwas Risiko ein und tauchen Sie ein in die Glamour-Welt von Monaco und Las Vegas!

In jedem von uns steckt ein kleiner Gambler: Versuchen Sie Ihr Glück mit unseren geschmackvoll im Retro-Look gestylten original Slot-Machines! Auch Ihre Kunden und Gäste werden daran ihre helle Freude haben und darauf brennen, ihre Zocker-Qualitäten zu testen. Denn Sie wissen ja: Wer wagt, gewinnt!

Venez humer l'air du casino, vous détendre pour de bon, prendre quelques risques et plongez dans l'univers glamour de Monaco ou Las Vegas!

En chacun de nous sommeille un joueur: tentez votre chance avec nos machines à sous originales à l'élégant look rétro. Vos clients et invités y trouveront aussi leur plaisir et seront impatients de tester leur talent de flambeur. Vous savez bien: qui ose, gagne!

Respirate l'aria del casinò, godetevi la vera tensione, correte qualche rischio e immergetevi nel mondo seducente di Monaco e Las Vegas!

In ognuno di noi si cela un giocatore: tentate la fortuna con le nostre slot machine dall'originale ed elegante look retrò! Anche i vostri clienti e i vostri ospiti si divertiranno a mondo e arderanno dalla voglia di mettere alla prova le loro abilità di giocatori. Del resto si sa: la fortuna arride agli audaci!



DER RIWAX BULLI-BUS
LE MINIBUS RIWAX
IL MINIBUS RIWAX



Every Legend has a beginning! Mit diesem komplett restaurierten RIWAX-Bulli Bus verleihen Sie Ihrem Anlass Ferienfeeling.

Der VW T1 war in den 60er Jahre wie ein „Grundnahrungsmittel“ und erlangte bereits kurz nach der Einführung Kult Status, heute ist er der Star auf der Matte und erinnert an California Dreamin. Dieser Eyecatcher in seiner kultigen Form und der freundlichen Ausstrahlung dem niemand widerstehen kann, darf auch auf Ihrem Event nicht fehlen! Mit dem RIWAX-Bulli Bus wird Ihr Anlass zum unvergesslichen Ereignis, ein Erinnerungsfoto ist garantiert. Ihre Kunden werden begeistert sein!

Does the Heart beat faster.

Every Legend has a beginning! Avec ce minibus de RIWAX totalement restauré, votre manifestation prendra des allures de vacances.

Dans les années 60, le VW T1 était aussi indispensable que les denrées alimentaires de base et est très vite passé au statut de culte peu après son lancement. Et, aujourd'hui, il est la grande star qui rappelle le «California dreaming». Ce véhicule qui attire l'œil, dans sa forme culte et son rayonnement sympathique auquel personne ne peut résister et que pratiquement tout le monde connaît, est indissociable de votre manifestation. Avec le minibus de RIWAX, votre manifestation devient un événement inoubliable et les photos souvenir ne manqueront pas. Vos clients seront ravis!

Does the heart beat faster.

Every legend has a beginning! Con questo minibus RIWAX, completamente restaurato, darete alla vostra manifestazione un'aria di vacanza.

Negli anni '60 il minibus VW T1 era considerato indispensabile come un "alimento base" e poco dopo il suo lancio è diventato già un mito. Oggi è la star che ci richiama alla mente il famoso motivo California Dreamin'. Questo veicolo che attira lo sguardo con la sua mitica forma e il suo fascino garbato a cui nessuno può resistere, non può mancare nemmeno ai vostri eventi! Con il minibus RIWAX la vostra manifestazione sarà indimenticabile, sicuramente degna di una foto ricordo. I vostri clienti ne saranno entusiasti!

Does the heart beat faster.



DER RIWAX CHEVROLET PICK-UP
LE PICK-UP CHEVROLET DE RIWAX
IL PICK-UP CHEVROLET DI RIWAX



Das sieht man echt nicht alle Tage: Unser aufwändig restaurierter Oldtimer, Baujahr 1966, ist ein echter Blickfang an Ihrem Anlass!

Ist es die auffällige Lackierung? Oder das aussergewöhnliche Styling? Eines ist sicher: Unser Chevy ist ein echtes Prunkstück und versprüht den unvergleichlichen Charme der sechziger Jahre. Und er sieht nicht nur umwerfend gut aus, sondern hat auch überzeugende innere Qualitäten: Als Präsentations-Profi verfügt er über beleuchtete, integrierte Regale zur Ausstellung Ihrer Produkte. Ein ungewöhnliches Highlight!

On ne voit pas cela tous les jours: notre voiture ancienne de 1966, restaurée à grands frais, sera le point de mire de votre manifestation.

Est-ce la carrosserie rutilante? Ou le styling exceptionnel? Une chose est sûre: notre Chevy est une véritable pièce de luxe qui véhicule le charme incomparable des années 60. Il n'est pas seulement incroyablement beau, mais possède aussi de sérieuses qualités intérieures: spécialiste de la présentation, il dispose d'un rayonnage intégré et éclairé pour l'exposition de vos produits. Un produit phare exceptionnel!

Di certo non lo si vede tutti i giorni: il nostro veicolo d'epoca del 1966, restaurato con molto dispendio, attirerà tutti gli sguardi alla vostra manifestazione!

È la carrozzeria appariscente? O lo stile fuori del comune? Una cosa è sicura: il nostro Chevy è un vero pezzo forte e possiede l'incomparabile charme degli anni Sessanta. E non solo è una favola, ha anche qualità interiori convincenti: specialista della presentazione, dispone di mensole integrate e illuminate per esporre i vostri prodotti. Uno straordinario highlight!



DER RIWAX CHEVROLET CORVETTE C2
LA CORVETTE C2 CHEVROLET DE RIWAX
LA CHEVROLET CORVETTE C2 RIWAX



Der US-Sportler mit Dampf-Ansage.

Diese 65er Stingray in ihrem bezaubernden blauen Kleid und dem potenten Achtzylinder zieht auch auf Ihrer Bühne alle Blicke auf sich. Die sexy Kurven und das Flair der Sixties lässt nicht nur die Ami-Herzen höher schlagen. Überzeugen Sie sich selbst und sichern Sie sich Ihren Platz in der vordersten Reihe, wenn die heisse Corvette mit Ihrem sportlichen Charakter auch Sie zum Träumen auf der Route 66 verleitet.

Le sportif US et son vrombissement typique.

Ce stingray de 1965, dans son magnifique habit bleu et avec son puissant huit cylindres, attirera tous les regards chez vous aussi. Ses courbes sexy et son puissant huit cylindre de deuxième génération ne font pas seulement battre le cœur des Ricains plus vite. Venez vous en convaincre vous-même et soyez aux premières loges, lorsque cette Corvette racée avec son caractère sportif vous fera rêver, vous aussi, de la mythique Route 66.

La sportiva US dal rombo inconfondibile.

Questa Stingray del '65 con la sua magnifica carrozzeria azzurra e i suoi potenti otto cilindri attirerà tutti gli sguardi anche alla vostra manifestazione. Le curve sensuali e l'eleganza degli anni Sessanta fanno battere il cuore non solo agli americani. Venite a convincervi di persona e assicuratevi un posto in prima fila quando l'aristocratica Corvette con il suo carattere sportivo farà sognare anche a voi la mitica Route 66.



DER RIWAX PROWLER CUSTOM CAR
LE PROWLER CUSTOM CAR DE RIWAX
LA PROWLER CUSTOM CAR RIWAX



Sie suchen das wirklich Aussergewöhnliche? Dieser Custom Car schlägt sie alle! Mit Weltweit ca. 11'000 gebauten Einheiten ist Exklusivität garantiert und sein einzigartiges Design sorgt für Aufsehen.

Am „Prowler Custom Car“ führt kein Weg vorbei: Der rassige Schlitten im ungewohnten Retro-Look ist der Star Ihrer Veranstaltung. Er ist ganz in Gold gehalten - damit Sie an Ihrem Anlass richtig glänzen und Ihre Kunden überraschen können. Heisser geht's nicht – unser Hot Rod der Neuzeit!

Vous cherchez quelque chose de véritablement original? Ce Custom Car défiera toute concurrence! Avec les quelque 11'000 unités produites dans le monde, l'exclusivité est garantie et son design unique vous assurera un succès total.

Le «Prowler Custom Car» ne laissera personne indifférent: ce bolide racé avec son look rétro inhabituel sera la star de votre manifestation. Il se présente en couleur or pour vous permettre de briller au vrai sens du terme et surprendre vos clients. Il n'y a pas plus hot! C'est le «hot rod» des temps modernes.

Cercate qualcosa di veramente straordinario? Questa auto personalizzata le batte tutte! Con ca. 11'000 esemplari costruiti in tutto il mondo l'esclusiva è garantita e il suo design unico suscita ammirazione.

Davanti a una “Prowler Custom Car” non si scappa: quest'auto dal temperamento focoso nel suo insolito look retrò sarà la star della vostra manifestazione. Ha mantenuto la carrozzeria color oro, così potrà proprio brillare tra i vostri clienti, sorprendendoli. Un vero schianto, il nostro hot rod dell'era moderna!



DAS RIWAX MESSERSCHMITT-CABRIOLET
LE CABRIOLET MESSERSCHMITT DE RIWAX
LA CABRIOLET MESSERSCHMITT RIWAX



Schlicht, aber mit umwerfender Ausstrahlung: Dieses Dreirad verbreitet an Ihrem Event die unvergleichliche „Italianità“!

Hier zeigt sich wahre Liebe zum Detail: Heute eine Rarität und bis ins Kleinste liebevoll restauriert, war das Messerschmitt-Cabriolet vor 45 Jahren noch ein gewöhnliches Fortbewegungsmittel. Als echtes Schmuckstück aus den Fünfzigern, weckt es nostalgische Gefühle und Erinnerungen an die gute alte Zeit bei Ihren Gästen. Wetten, dass darüber noch lange gesprochen wird? Klein, aber fein – und ein außergewöhnlicher Schmuck für Ihren Anlass!

Sobre, mais avec un rayonnement renversant: ce trois-roues placera votre manifestation dans l'incomparable ambiance «Italianità»!

Il a l'amour du détail: aujourd'hui une rareté et restauré avec amour jusque dans les moindres détails, le cabriolet Messerschmitt était un moyen de transport encore inhabituel il y a 45 ans. Véritable bijou dans les années 50, il suscitera la nostalgie et les souvenirs du bon vieux temps chez vos clients. Il y a fort à parier qu'on en parlera longtemps encore. Petit mais ô combien intéressant – un bijou exceptionnel pour votre manifestation.

Sobria ma dal fascino sconvolgente: questa vetturessa a tre ruote darà alla vostra manifestazione quell'inconfondibile tocco di "italianità".

Qui si vede il vero amore per il dettaglio: un'autentica rarità oggi, restaurata con passione fin nei minimi particolari, la Cabriolet Messerschmitt solo 45 anni fa era un comune mezzo di trasporto. Autentico gioiellino degli anni Cinquanta, risveglia nei vostri ospiti sentimenti nostalgici e ricordi dei bei vecchi tempi. Scommettiamo che se ne parlerà ancora a lungo? Piccola ma bella: un ornamento eccezionale per la vostra manifestazione!



DAS RIWAX MINI-MOTO
LA MINI-MOTO DE RIWAX
IL MINIMOTO RIWAX



Klein aber oho! Unser Mini-Moto ist ein Maxi-Eyecatcher und lässt die Herzen aller Motorradfans höher schlagen.

Das RIWAX-Mini-Motorrad kann alles was auch sein grosser Bruder kann. Es ist detailgetreu und robust gebaut und mit einem 5 PS Motor ausgestattet. Ein Prachtsbike nicht nur für Kids. Sie werden staunen, wie der kleine Flitzer Ihren Kunden grosse Augen macht! Race-track-Feeling in miniature.

Petite mais super! Notre mini-moto ne peut qu'attirer le regard et fera battre plus vite le cœur de tous les fans de motos.

La mini-moto de RIWAX fait tout ce que sait faire son grand frère. Elle a été reproduite avec une grande fidélité et est équipée d'un moteur de 5 ch. Une super moto pour les enfants! Vous serez étonné de voir combien ce petit bolide séduira vos clients. Racetrack-feeling en miniature.

Piccola ma fantastica! La nostra mini-moto attira tutti gli sguardi e fa battere forte i cuori di tutti gli amanti delle moto.

La minimoto RIWAX è in grado di fare tutto quello che fa il modello più grande. È robusta e i dettagli sono riprodotti con precisione: è dotata di un motore da 5 CV. Una due ruote davvero fantastica non solo per bambini. Sarete sorpresi di quanto questo piccolo gioiello attirerà l'attenzione dei vostri clienti! Race-track-feeling in miniature.

04 | 2015

RIWAX Chemie AG

Tannholzstrasse 3
CH-3052 Zollikofen
Tel. +41 (0)31 910 45 45
Fax +41 (0)31 910 45 05
office.ch@riwax.com
www.riwax.com